

## SİZ KOSOVA CUMHURİYETİNDESİNİZ



### Burada Kosova'daki sığınmacılar HAKKINDA BİLGİ BULABİLİRSİNİZ



## Mülteci kimdir?

İrki, dini, tabiiyeti, belli bir toplumsal gruba mensubiyeti veya siyasi düşünceleri yüzünden, zulme uğrayacağından haklı sebeplerle korktuğu için vatandaşı olduğu ülkenin dışında bulunan ve bu ülkenin korumasından yararlanamayan, ya da söz konusu korku nedeniyle, yararlanmak istemeyen; yahut tabiiyeti yoksa ve bu tür olaylar sonucu önceden yaşadığı ikamet ülkesinin dışında bulunan, oraya dönemeyen veya söz konusu korku nedeniyle dönmek istemeyen kişi dir.



### Bu nedenlerin biri veya birden fazlasından ötürü korku veya kötü muameleye maruz kaldınız mı?

Eğer kaldıysanız ve yabancı bir ülke vatandaşı iseniz veya herhangi bir ülke vatandaşı değilseniz sığınma talebinde bulunabilirsiniz ve sığınmacı olursunuz.

## Sığınma talebinde nerede ve ne zaman bulunabilirsiniz?

Kosova'ya girdiğiniz andan itibaren sığınma talebinde bulunabilirsiniz

### Bunu:

- Sınır geçiş noktalarında;
- Polis merkezlerinde;
- Vatandaşlık, İltica ve Göç Müdürlüğü'nde (VİGM) yapabilirsiniz.



Sığınma talebini anladığınız dilde yapma hakkınız vardır.

## Sığınma talebinde bulunduğunuzda ne olur? Kim sorumludur?

Polis ile Vatandaşlık, İltica ve Göç Müdürlüğü (VİGM) talebinizinle ilgili dilekçenin kabul edilmesi, başlangıç formunun doldurulması, parmak izlerinizin alınması, fotoğrafınızın çekilmesi, seyahat belgeniz ve sığınma talebinizinle ilgili olarak diğer kanıtların alınmasından sorumludur.



VİGM mümkün olduğunca hızlı bir şekilde sizi mülakata alacaktır. Sığınma talebinizi destekleyen tüm bilgi ve şartları bildirmekle, cevaplarınızda gerçek ifadelerde, inandırıcı ve ikna edici açıklamalarda bulunmakla yükümlüsünüz.

## Haklarınız nelerdir?

• Birleşmiş Milletler Mülteciler Yüksek Komiserliği (UNHCR) ve/veya sığınma talebiyle ilgili olarak yardım sunan sivil toplum kuruluşlarıyla irtibata geçme;

• Nihai karar alınana kadar Kosova Cumhuriyeti'nde ikamet etme;

• Düşünce ve inanç özgürlüğü;

• Temel yaşam hakları;

• Sağlık hizmetleri;

• Sosyal yardım;

• Ücretsiz adli yardım;

• Çocuk eğitimi;

• Profesyonel iş ve eğitim;

• Haklarına sahiptir.



## Kiminle irtibata geçebilirsiniz?

### İçişleri Bakanlığı

Halkla İlişkiler Ofisi

Tel: + 383 (0)38 200 19 545

E-posta: zip-mpb@rks-gov.net

Rr. Luan Haradinaj

10000 Priştine, Kosova Cumhuriyeti

### Adli Yardım

Sivil Haklar Programı - Kosova (CRP/K)

Tel: + 383 (0)38 243 610/611

E-posta: crp@crpkosovo.org

Rr. Lorenc Antoni n. 15

Pejton Mahallesi

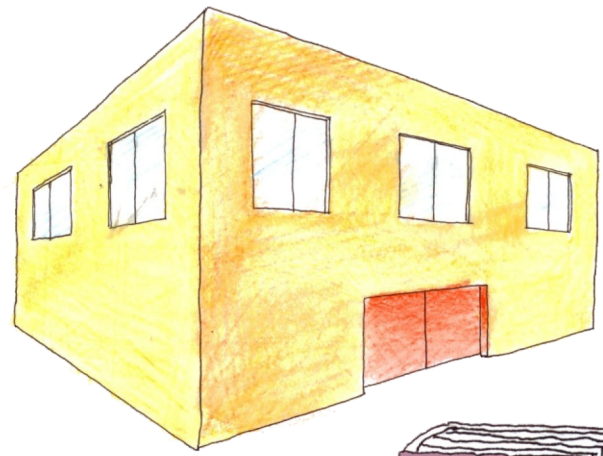
10000 Priştine, Kosova Cumhuriyeti

Web: www.crpkosovo.org

CRP/K, UNHCR partneri bir sivil toplum kuruluşudur.

## Nerede barınacaksınız?

Siz Sığınmacılar Merkezi'nde, VİGM'nin belirlediği başka bir yerde. Özel ihtiyaçlarınız varsa ihtiyaçlarınıza uygun bir şekilde hayat standardı sunulacaktır.



Kosova'da iltica İçişleri Bakanlığı yetkisindedir ve 1951 Cenevre Sözleşmesi ile uyumlaştırılan İltica Yasası (06/L-026)'nda düzenlenmiştir. VİGM birinci derece kararların alınmasından sorumludur.

## Sorumluluklarınız nelerdir?

• Her zaman Kosova Cumhuriyeti yasaları ve diğer yasal düzenlemelerine ve devlet kurumları tarafından alınan önlemlere uygun şekilde hareket etmek;

• VİGM ve diğer ilgili hükümet kurumlarıyla işbirliğinde bulunmak;

• iltica talebinin her aşamasında ilgili kurum ve diğer hükümet kurumlarının davetlerine cevap vermek ve işbirliğinde bulunmak;

• Seyahat belgeniz, kimlik belgeniz ve diğer tüm belgelerinizi teslim etmek; fotoğraf çekimi ve parmak izi alımı sırasında yetkili kurumla işbirliğinde bulunmak;

• Herhangi bir adres değişikliğini üç (3) gün içerisinde VİGM'ye bildirmek;

• Hareket sınırlılığıyla ilgili olarak yetkili kurumun talimatları ve Hükümetin diğer talimatları çerçevesinde hareket etmek;

• Sığınma süreci tamamlanana kadar yetkili kurumun izni olmadan, Kosova topraklarından ayrılmamak.

## Sığınma talebiniz ne zaman askıya alınabilir?

• Sığınma talebinizi geri çekerseniz;

• Kontrolünüz dışında gerçekleştiğini makul bir sürede kanıtlamanız durumu haricinde son ikamet ettiğiniz adresten ayrıldığınızı üç gün içerisinde bildirmezseniz;

• İşlemlerinizi sırasında Kosova Cumhuriyeti'nden ayrılırsanız.

## Talebiniz reddedilirse ne olur?

Bu durumda, Mülteciler Milli Komitesi'ne (İkin-ci Derece) birinci derecede alınan kararla ilgili itirazda bulunabilirsiniz. Nihai karar alınana kadar Kosova Cumhuriyeti'nde ikamet edebilirsiniz.



REPUBLIC OF KOSOVO  
MINISTRY OF  
INTERNAL AFFAIRS



**CRP/K**  
PROGRAMI PËR TË DREJTAT CIVILE KOSOVË  
CIVIL RIGHTS PROGRAM KOSOVO  
PROGRAM GRADANSKIH PRAVA KOSOVA